



## Liebe Bürger\_innen von Lehen,

mein Name ist Sandra Hess, ich bin seit dem 01.02.2021 die neue Verwaltungsleiterin in der Ortsverwaltung Lehen und möchte mich Ihnen an dieser Stelle vorstellen: Ich bin 36 Jahre jung, habe eine Zwillingsschwester, komme aus Gottenheim und in meiner Freizeit treibe ich Sport und spiele in einer Guggenmusik.

Seit 2004 bin ich bei der Stadtverwaltung, damals habe ich beim Standesamt Freiburg angefangen. Die letzten 6 Jahre war ich nun auf der Ortsverwaltung Hochdorf tätig. In dieser Zeit habe ich, nicht nur Erfahrungen im Bereich Ortsverwaltung sammeln können, sondern habe auch den Lehrgang für den gehobenen Dienst begonnen und letztes Jahr im Juli erfolgreich abgeschlossen.

Nun freue ich mich auf meine teilweise bekannten, aber auch auf meine neuen Aufgaben hier in Lehen und bin Ihnen in folgenden Fragen behilflich: U.a. für das Standesamt, in Rentenangelegenheiten, sowie auch die Einladung und Protokollierung der Ortschaftsratsitzungen. Ich freue mich sehr auf die Arbeit IN und FÜR Lehen, auf die Zusammenarbeit mit meinen neuen Kollegen, dem Ortschaftsrat und Ortsvorsteher Hr. Schätzle sowie auch auf die Begegnungen mit Ihnen.

Bleiben Sie gesund  
Ihre Sandra Hess

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, seit dem 01. Februar 2021 sind wir in der Ortsverwaltung wieder ein komplettes Team und freuen uns sehr, dass wir mit Frau Hess wieder eine Verwaltungsleitung im Lehener Rathaus haben. Ortsverwaltung und Ortschaftsrat wünschen Ihr zum Einstand eine glückliche Hand und Erfolg bei den großen Aufgaben, die für Lehen in den nächsten Jahren anstehen!

Ihr

Bernhard Schätzle  
Ortsvorsteher



Foto: OV Lehen

## Bericht aus der öffentlichen Ortschaftsrats-sitzung vom 26. Januar 2021:

### TOP 1

#### Neuer Stadtteil Dietenbach

##### hier:

**25. Änderung des Flächennutzungsplans 2020 – „Erdaushubzwischenlager Dietenbach“ im Parallelverfahren mit dem Bebauungsplan „Erdaushubzwischenlager Dietenbach“, Plan-Nr. 6-174 (Rieselfeld und Lehen)**

##### hier:

**a) Entscheidung über die im Rahmen der förmlichen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung eingegangenen Stellungnahmen**

**b) Feststellungsbeschluss**

- Drucksache G-21/001 - Anhörung

### TOP 2

#### Neuer Stadtteil Dietenbach

##### hier:

**Bebauungsplan „Erdaushubzwischenlager Dietenbach“, Plan-Nr. 6-174 (Rieselfeld und Lehen)**

**a) Entscheidung über die im Rahmen der förmlichen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung eingegangenen Stellungnahmen**

**b) Satzungsbeschluss** - Drucksache G-21/002 - Anhörung- Zur Drucksache TOP 1 (G-21/001) und TOP 2 (G-21/002) war Hr. Gries, Mitarbeiter der Projektgruppe Dietenbach vor Ort und erläuterte beide Drucksachen. Hier ging es hauptsächlich um das Erdaushubzwischenlager von Dietenbach. Es handle sich hierbei um eine ökologische und kostengünstige Möglichkeit, da größere Anfahrten eingespart werden können. Auf Nachfrage eines Ratmitgliedes kam die Reifenwaschanlage zur Sprache die in vorangegangenen Sitzungen bereits Thema war und auch vom OR Lehen gefordert war. Laut Auskunft von Hr. Gries habe man gutachterlich nachgewiesen, dass größere Verschmutzungen auf den Straßen nicht zu erwarten sind. Sollte dies widererwarten nicht zutreffen, muss bzgl. der Reifenwaschanlage dringend nachgebessert werden. Die Stadt Freiburg selbst hat großes Interesse die Straßen sauber zu halten.

Der Erdaushub wird zeitnah verarbeitet, damit es zu keinen Staubverwirbelungen kommt. An heißen Sommertagen wird die Erde berieselt um die Staubentwicklung zu minimieren.

Das Trinkwasser wird durch das Erdaushubzwischenlager nicht gefährdet. Es werden regelmäßig Stichproben durchgeführt und weitere Sicherheiten eingebaut. Es gibt dafür hohe Standards die im Interesse der Stadt auch eingehalten werden.

Aus den Reihen des Ortschaftsrates wurde der Radweg zwischen Lehen und dem Mundenhof angesprochen. Herr Gries erläuterte die Planung des Radweges entlang der Mundenhofer Straße. Der Radweg wird komplett vom Schwerlastverkehr getrennt.

**Der Ortschaftsrat stimmte mit 6 Stimmen für beiden Drucksachen (2 Gegenstimmen, 1 Enthaltung).**

**TOP 3****Stellungnahme der Stadt Freiburg zum Antrag der badenova-Wärmeplus auf Erteilung einer Erlaubnis zur Aufsuchung von Erdwärme zu gewerblichen Zwecken im Feld „Südlicher Oberrhein“**

- Drucksache G-21/009 - Anhörung

Hier geht es um den Ausbau einer nachhaltigen Versorgung mit CO<sup>2</sup>-freier, nichtfossiler Wärme. Dies hat entscheidende Bedeutung für den Klimaschutz. Der Bereich „Südlicher Oberrhein“ stellt dabei einen geeigneten Standort dar. Der Gemeinderat muss die Stellungnahme der Stadt Freiburg als Trägerin öffentlicher Belange im Antragsverfahren der badenova-Wärmeplus auf Erteilung einer Erlaubnis zur Aufsuchung von Erdwärme, Sole und Lithium genehmigen. Die Potenzialstudie wird mögliche geologische Potenziale von Tiefengeothermie in einem Aufsuchungsfeld ergebnisoffen prüfen und fachlich aufarbeiten. Dabei werden mögliche Einsatzfelder ausgelotet sowie eventuelle Risiken identifiziert und bewertet.

**Der Ortschaftsrat stimmt der Drucksache einstimmig zu.****TOP 4****Flächennutzungsplan 2040 mit integriertem Landschaftsplan hier: Ergebnisse gesamtstädtisches Friedhofsentwicklungskonzept**

- Drucksache G-21/015 - Anhörung

Ortsvorsteher Schätzle erläuterte die Drucksache. In Deutschland zeichnet sich gegenwärtig ein grundlegender Wandel im Bestattungsverhalten ab, der sich in der steigenden Nachfrage nach Urnenbestattungen sowie nach Bestattungen im Umfeld von Bäumen zeigt. Sargbestattungen hingegen nehmen ab. Die Urnenbestattungen machen derzeit einen Anteil von 70 %, Erdbestattungen von 30 % aus. Dies sei auch für die kommenden Jahre zu erwarten. Auf Grund dessen wurde ein gesamtstädtisches Friedhofsentwicklungskonzept erstellt. Es soll nun fachlich geprüft und ein Handlungskonzept mit konkreten Umsetzungsmaßnahmen vorgelegt werden. Des Weiteren soll Flächenpotenzial bei der Neuaufstellung des Flächennutzungsplans 2040 mit integriertem Landschaftsplan aufgezeigt und berücksichtigt werden.

Aus den Reihen des Ortschaftsrates wurde erneut das Anlegen eines gärtnergepflegten Grabfeldes sowohl für Urnen als auch für Erdbestattungen angesprochen.

*Fortsetzung auf Seite 3***Ortsverwaltung Lehen**

Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg  
Telefon 0761 888710, Fax 0761 8887120  
Mail ov-lehen@stadt.freiburg.de, Internet www.freiburg.de

**Öffnungszeiten**

Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Mittwoch 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers nach telefonischer  
Vereinbarung, Tel. 0761/8887115

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:****Am Donnerstag, dem 11.02.2021, 11.00 Uhr in der Ortsverwaltung,****Erscheinungstag Mittwoch 17.02.2021 ( Kalenderwoche 7 )**

Später eingehende Pressemitteilungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

**Allgemeine Notdienste****▼ Notrufe**

<b>Polizeinotruf</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst/ Erste Hilfe</b>	<b>112</b>
<b>Notruf Erste Hilfe</b>	<b>19222</b>

Polizeiposten West Stadt  
Elsässer Straße 75 0761 897878-0

Revier-Nord 0761 882-4221

Ärztl. Notfalldienst 116117  
Augenklinik Freiburg/Auskunft  
0180 6075311

Kinderärztl.  
Notfallversorgung 0180 6076111

Zahnärztl. Notfalldienst 0180 3222 55541  
Giftnotrufzentrale 0761 19240

**▼ SOS**

Tierärztl. Notfalldienst 0761 72266

Tierschutzverein Freiburg e.V.  
In den Brechtern 1c/Lehen 0761 84444

**▼ Bereitschaftsdienst der Apotheken**

entnehmen Sie bitte der aktuellen Tageszeitung oder unter Apotheken-Notdienst  
01805 002963 (Anfragen)

**▼ Strom/Gas/Wasser/ Defekte Straßenleuchten/ verstopfte Gullys**

24 h Bereitschafts- und Entstördienst  
Kostenlose Telefonnummer:  
0800 2767767 oder  
www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden  
www.verbundwarte.de

**▼ Kindergarten/Schule/ Hallenbad**

**Kindergarten Edith-Stein**  
Kath. Pfarrgemeinde St. Cyriak  
Waldallee 44, 79110 FR-Lehen, Tel. 0761 83419  
E-Mail:  
Kindergarten-edith-stein@se-freiburg-nordwest.de

**Kita „Im Wald zuhause“****am Tiergehege/Mundenhof**

Büro: In den Kirchenmatten 52,  
79110 Freiburg-Lehen  
Impulse für kids e. V.; Tel. 0761 68197847  
www.im-wald-zuhause.de

**Johannes-Schwartz-Grundschule**

Bundschuhstr. 20b, 79110 FR-Lehen  
Tel. 0761 82242,  
E-Mail: sekretariat.jossvn@freiburg-schulen.bwl.de

**Hallenbad Lehen, Lindenstraße 4,**

79110 FR-Lehen, Tel. 0761 2105-540  
<https://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-lehen>

**Vorerst wegen der Corona-Pandemie weiterhin geschlossen!**

Sonntag und Montag geschlossen außer Kurse  
Dienstag 14.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch 14.00 bis 17.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag 14.00 bis 20.00 Uhr/

**17.00 bis 20.00 Uhr abgetr. Bahn**

Samstag 11:45 Uhr bis 18.00 Uhr  
-11.45 bis 13.00 Uhr Senioren & werd. Mütter  
-13.00 bis 17.30 Uhr Kinderspielnachmittag  
Kindergeburtstage sind nach vorheriger Anmeldung möglich

**Amtsblatt der Ortsverwaltung Lehen/ Lehener Nachrichten:**

Herausgeber: Ortsverwaltung Lehen;

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Bernhard Schätzle, Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg. Namentlich gezeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers.

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771 931711, Fax: 07771 931740, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

**Die Lehener Nachrichten erscheinen 14-tägig.**

Ein solcher Antrag wurde bereits vor ca. 5 Jahren gestellt, scheiterte jedoch an der Ausschreibung. Aufgrund der erfolglosen Ausschreibung wurde das Projekt zurückgestellt.

Ein Antrag an den Eigenbetrieb Friedhöfe der Stadt Freiburg soll hiermit nochmals gestellt werden.

**Der Ortschaftsrat nimmt die Drucksache einstimmig zur Kenntnis.**

#### TOP 5

##### **Entwurf des Doppelhaushaltes 2021/2022, Auszug für Ortsverwaltung Lehen**

###### Anhörung

Im Haushaltsplan 2021/2022, Auszug für die Ortsverwaltung Lehen ist ersichtlich, dass Gelder eingestellt sind um die Planung für den Schulanbau (hier: Erweiterungsfläche) vorzubereiten, sowie auch für das neue Feuerwehrhaus mit integriertem Rathaus.

**Der Ortschaftsrat stimmt der Drucksache einstimmig zu.**

#### TOP 6

##### **Doppelhaushalt 2021/2022**

###### **h i e r : Änderungen von bestehenden Gemeinderatsbeschlüssen**

- Drucksache G-20/262 - Anhörung

Im Rahmen der Haushaltsplanung sowie der Beschlussfassung zum Doppelhaushalt 2019/2020 wurden bereits verschiedene Beschlüsse mit finanziellen Auswirkungen auf den Haushaltsplan 2021/2022 gefasst. Auf Grund der aktuellen Lage mussten tiefgreifende Einsparungen und Prioritätensetzungen vorgenommen werden. In dieser Drucksache wird der Ortschaftsrat nur im Punkt 2.4 Schulkindbetreuung angehört. Somit wird der Platzausbau in der Schulkindbetreuung durch die aktuelle Haushaltslage im Doppelhaushalt 2021/2022 ausgesetzt. Ebenso die Verlagerung der Schulkindbetreuung und die sukzessive Überleitung der Horte werden ausgesetzt.

**Der Ortschaftsrat lehnt die Drucksache, mit der Beschlussziffer 2.4 mehrheitlich ab.**

#### TOP 7 (Ergänzung/Nachtrag zur Tagesordnung)

##### **Bauvorhaben: Hallenanbau an das bestehende Betriebsgebäude; Versetzen einer Einzel- und einer Doppelgarage; Errichtung zweier neuer Stellplätze**

Freiburg, Lehen, Ziegelhofstraße 37, 37A

Flurst.Nr. 1170/0

Ortsvorsteher Schätzle erläuterte das Bauvorhaben.

**Der Ortschaftsrat stimmt dem Bauvorhaben einstimmig zu.**

#### TOP 8

##### **Verschiedenes und Anträge**

- Zur Verabschiedung der Rektorin der Johannes-Schwartz-Schule, Frau Fischer, wird ein Präsent überreicht.
- Der Bauantrag Breisgauer Str. 44a: Teilabbruch Scheune, Umbau und Modernisierung und Anbau an das bestehende Wohnhaus wurde genehmigt.
- Ebenfalls genehmigt wurde der Bauantrag Bundschuhstraße: Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Stellplatz.
- Ergebnis einer Offenlage im Dezember über einen Bauantrag: Anbau eines Aufzuges in der Jos-Fritz-Straße wurde positiv entschieden. Es gab keine Einwände Seitens des Ortschaftsrates und auch nicht der Angrenzer.
- Die ASF hatte in der Fasanenstraße immer wieder Probleme mit der Durchfahrt wegen einer in die Straße reinragenden Hecke. Diese wurde erfreulicherweise komplett entfernt. Wir danken für die schnelle Reaktion.
- Auswertung des Geschwindigkeitsmessgerätes in der Kirchbergstraße (15.12.20-25.01.2021 zeigte eine Tempüberschreitung von lediglich 11%. Das Messgerät ist nun in der Gegenrichtung angebracht. Diese Auswertung wird in einer der kommenden Sitzungen wieder bekannt gegeben.
- Eine Ortschaftsrätin bittet darum das Geschwindigkeitsmessgerät Richtung Kindergarten, aufzuhängen.
- Die Aktion „Freiburg putzt sich raus“ war für den 27.02.2021 terminiert. Aufgrund der Corona-Pandemie wird die Aktion jedoch auf Oktober 2021 verschoben. Aus den Reihen des Ortschaftsrates wurde der Wunsch geäußert, auf diesen Termin auf mehreren Kanälen aufmerksam zu machen, damit sich mehr Freiwillige finden.
- Aus den Reihen des Ortschaftsrates wurde angeregt, im Aussenbereich von Lehen eine Fläche als Hundespielplatz mit Freilaufmöglichkeiten für Hunde umzusetzen.
- Es gibt 3-4 umgestürzte Eschen auf dem neuen Lehener Friedhof, so berichtet ein OR-Mitglied. Ebenfalls wurden 2 Blaupflanzenbäume

durch den Schnee beschädigt, hier wird auch der Wunsch geäußert diese zu ersetzen. Diese Info wird an Hr. Krämer vom Forstamt weitergegeben.

- Auf dem Lehener Bergle gibt es wieder vermehrt Kleinbauten die über das normale Maß hinausgehen ( Tierhaltung ) laut Aussage eines OR-Mitglieds. Eine Begehung sei dringend notwendig.
- Derzeit werden wieder Einbrüche sowie verdächtige Personen gemeldet. Die Polizei weiß darum und war bereits vor Ort.
- Ein Gespräch mit der Schule ergab, dass in Bälde die Digitalisierung ermöglicht wird.
- Ein OR-Mitglied berichtet über Jugendliche die beim Schulhof ihr Unwesen treiben, zu jeder Tages- oder Nachtzeit. Die Polizei ist informiert und hat dies in seinem Streifenplan bereits aufgenommen.

#### TOP 9

##### **Bürgerviertelfragestunde**

Es gab keine Wortmeldungen.

Ende der Sitzung: 22:05 Uhr

Zuhörende: 1

## Mitteilungen der Ortsverwaltung

Stadt Freiburg i.Br. / Amt für Bürgerservice und Informationsmanagement/ **Wahlamt**, Berliner Allee 1,79114 Freiburg  
Tel. 0761 201-0 oder E-Mail: wahlamt@stadt.freiburg.de

### Informationen zur Landtagswahl

#### **Baden-Württemberg Sonntag 14. März 2021**

#### **Wahlberechtigung und Eintragung in das Wählerverzeichnis**

Wahlberechtigt sind alle Deutschen, die am Wahltag

- das 18. Lebensjahr vollendet haben, also am 14.03.2003 oder früher geboren sind, und
- seit mindestens drei Monaten in Baden-Württemberg mit ihrer einzigen Wohnung, bei mehreren Wohnungen mit ihrer Hauptwohnung gemeldet sind oder sonst ihren gewöhnlichen Aufenthalt in Baden-Württemberg haben und c) nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind.

Bezüglich der örtlichen Zuständigkeit für die Eintragung in das Wählerverzeichnis sind folgende Personenkreise zu unterscheiden (maßgeblich sind dabei die Verhältnisse am Stichtag, 31. Januar 2021):

- Personen mit der einzigen Wohnung oder Hauptwohnung in Freiburg  
Bei Vorliegen der übrigen Wahlrechtsvoraussetzungen werden diese Personen von Amts wegen in das Wählerverzeichnis in Freiburg eingetragen.
- Personen mit Nebenwohnung in Freiburg und Hauptwohnung in n e r h a l b Baden-Württembergs  
Die Eintragung in das Wählerverzeichnis erfolgt am Ort der Hauptwohnung.
- Personen mit Nebenwohnung in Freiburg und Hauptwohnung a u ß e r h a l b Baden-Württembergs  
Dieser Personenkreis ist nicht wahlberechtigt.
- Personen, die in Freiburg nicht für eine Wohnung gemeldet sind, sich aber hier gewöhnlich aufhalten.

#### **Einsicht in das Wählerverzeichnis**

Die Einsicht in das Wählerverzeichnis ist zentral und nur beim Wahlamt möglich, und zwar während der Zeit vom 22. - 26.02.2021 während der Öffnungszeiten (08.00 – 16.00 Uhr). Dieser Zeitraum ist gleichzeitig Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss sich spätestens während dieser Zeit mit dem Wahlamt in Verbindung setzen.

#### **Briefwahl**

Schriftliche Anträge auf Ausstellung eines Wahlscheines mit Briefwahlunterlagen sollten direkt ans Wahlamt gerichtet werden. Ein Antragsvordruck ist im Übrigen wie immer auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung abgedruckt. Die Anträge müssen bis spätestens 12.03.2021, 18.00 Uhr, gestellt sein. Maßgeblich ist dabei der Zeitpunkt des Eingangs beim Wahlamt. Ausnahme: Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, können bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung auch noch bis um 15.00 Uhr am Wahltag einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen erhalten.

## Räum- und Streupflicht

Die Stadt Freiburg ist zuständig für das Räumen und Streuen der öffentlichen Straßen. Dies kann allerdings nur erfolgen, wenn die Winterfahrzeuge ungehindert durch die Straßen fahren können. Das Garten- und Tiefbauamt appelliert deshalb an alle Autofahrer/innen:

**„Falsch geparkte Fahrzeuge erschweren häufig den Winterdienst, das kostet wertvolle Zeit!“**

Geräumt werden alle Straßen der **Kategorie I**. Zu dieser Kategorie gehören die Hauptverkehrsstraßen, Buslinien sowie Straßen mit Steigungen.

**Kategorie II** (Nebenstraßen mit starkem Durchgangsverkehr) und **Kategorie III** (reine Wohnstraßen) werden nur bei Kenntnisnahme besonderer Gefahrenstellen, die die ASF GmbH durch eigene Anschauung oder entsprechende polizeiliche Hinweise erhält geräumt.

Die **Gehwegreinigung** ist Pflicht für alle Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer. Diese Räum- und Streupflicht ist in einer städtischen

Satzung festgelegt. Mit dieser Regelung sollen nicht nur Passanten vor Unfällen geschützt werden, sondern auch die Hauseigentümer vor möglichen Schadensersatzforderungen.

### Die wichtigsten Bestimmungen:

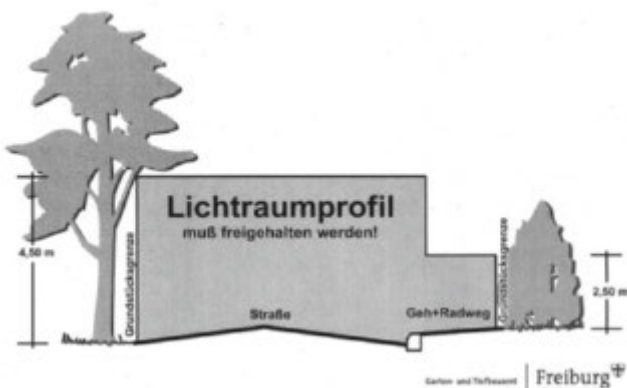
Die Wege müssen regelmäßig von Abfällen, Laub und Schmutz gesäubert werden.

Bei Eis und Schnee muss der Gehweg von **7 bis 20 Uhr** (an Sonn- und Feiertagen **von 9 bis 20 Uhr**) geräumt und gestreut werden. Wenn tagsüber nochmals Schnee fällt oder die Gehwege überfrieren, muss **bis 20 Uhr** wiederholt geräumt und gestreut werden.

Aus Gründen des Umweltschutzes dürfen nur abstumpfende Mittel wie Splitt, Sand oder Asche, keinesfalls aber Streusalz oder andere auftauende Chemikalien verwendet werden. Auf den städtischen **Recyclinghöfen** wird salzfreier Streusplitt an private Haushalte verkauft. Der Splitt wird lose angeboten und kann in mitgebrachte Eimer abgefüllt werden. 10 Liter Splitt kosten 1,- €

## Bäume und Sträucher an Straßen und Wegen zurückschneiden

- noch bis Ende Februar möglich



Kreuzungen, Straßen und Wege wachsen teilweise zu, sodass die öffentliche Straßenbeleuchtung und Verkehrszeichen nicht mehr gut sichtbar sind. Notwendig ist danach, dass an öffentlichen Verkehrseinrichtungen der Luftraum über Fahrbahnen von Hauptverkehrsstraßen bis 4,50 Meter und über Rad- und Gehwegen bis 2,50 Meter freigehalten wird. Ebenso dürfen Hecken oder Sträucher nicht in den Straßenraum/Gehweg ragen, da dadurch Menschen gefährdet und Sachen beschädigt werden können.

An Straßeneinmündungen und Kreuzungen müssen Hecken, Sträucher und Anpflanzungen stets so niedrig gehalten werden (höchstens 80 cm), dass eine ausreichende Übersicht für Kraftfahrer gewährleistet ist.

Verkehrszeichen dürfen nicht verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass das Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden.

**Während der Vegetationsperiode vom 01. März bis 30. September sind zudem die Bestimmungen des Naturschutzgesetzes zu beachten.** Lt. Naturschutzgesetz ist es in dieser Zeit verboten, Hecken, Bäume und andere Anpflanzungen zu roden, abzuschneiden oder auf andere Weise zu zerstören. **Ausnahmen von diesem Verbot bestehen aus den oben angeführten Gründen zwecks Einhaltung der Verkehrssicherungspflicht.**

**Auskünfte erteilt gerne die Untere Naturschutzbehörde beim Umweltschutzamt.**

Tel. 0761/201-6125/6126/6127

## Veröffentlichung Alters- und Ehejubiläen

Die Veröffentlichung von Alters- und Ehejubiläen wurde durch das neue Bundesmeldegesetz ( § 50 Abs. 2 ) ab 01. November 2015 neu geregelt.

Es **dürfen** nur noch folgende Alters- Ehejubilare veröffentlicht werden:

Altersjubiläen in diesem Sinne sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Nach § 50 Abs.5 haben die betroffenen Personen das Recht, dieser Veröffentlichung zu widersprechen.

All diejenigen, die bis heute von ihrem Widerspruchsrecht gebraucht gemacht haben und die Ortsverwaltung bereits informierten, brauchen sich nicht erneut zu melden, dies gilt weiterhin bis auf Widerruf.

## Aktion Freiburg putzt sich raus 2021/ Terminänderung!

**Aufgrund der aktuellen Corona Lage kann die stadtweite Müllsammelaktion am 27. Februar nicht wie geplant stattfinden. Die Veranstaltung wird auf Mitte Oktober (16./23.10.) verschoben.**

Weitere Informationen werden wir rechtzeitig bekannt geben.

## Formulare Finanzamt

**Steuerformulare sind nur noch beim Finanzamt erhältlich.**

Das Finanzamt Freiburg möchte die Ausgabe von Papier-Steuerformularen eindämmen und ist bestrebt, Steuererklärungen in elektronischer Form über [www.elster.de](http://www.elster.de) zu erhalten.

**Sämtliche Steuererklärungsvordrucke sind über [www.formularebfinv.de](http://www.formularebfinv.de) zu finden, wo sie ausgefüllt und ausgedruckt werden können.**

Zudem besteht die Möglichkeit über die Hotline des Finanzamtes **0761/204-3112** entsprechende Vordrucke anzufordern. Gerne werden diese per Post zugeschickt.

Das Finanzamt bedankt sich für das Verständnis.

## Fundsachen



### Fundsachen

Fundgegenstände werden 14 Tage – nach Abgabe bei der Ortsverwaltung- an das Fundbüro Freiburg Fehrenbachallee 12 - im neuen Rathaus im Stühlinger - weitergegeben.

Tel. 0761 201 4827 oder 201 4828

Fundsachen können auch Online aufgerufen werden:

[www.freiburg.de/fundbuero](http://www.freiburg.de/fundbuero) oder

[www.freiburg.de/Bürgerservice/Online-Dienste/Fundsachen-Suche](http://www.freiburg.de/Bürgerservice/Online-Dienste/Fundsachen-Suche)

## Müllentsorgung

### Reguläre Müllabfuhr am Rosenmontag:

#### Keine Verschiebungen in der Fasnachtswoche

Wegen der Corona-Pandemie sind die Fasnachts-Veranstaltungen für 2021 weitgehend abgesagt. Daher verzichtet die ASF (Abfallwirtschaft und Stadtreinigung Freiburg), wie andere Dienststellen und Eigenbetriebe der Stadt Freiburg, auf die Schließung am Rosenmontag.

Rest- und Biomüll, Altpapier und gelber Sack werden deshalb in der Fasnachtswoche regulär geleert und nicht erst am Folgetag. Auch am Rosenmontag, 15. Februar, wird der Müll wie gewohnt abgeholt. Weil sich die Lage dynamisch entwickelt, ist diese Entscheidung im gedruckten Abfallkalender nicht enthalten.

Das Kundencenter der ASF ist am Rosenmontag unter besonderen Auflagen geöffnet. Die Warenbörse auf dem Recyclinghof St. Gabriel bleibt montags weiterhin geschlossen.

Alle aktuellen Abfuhrtermine, einschließlich der geänderten Regelung am Rosenmontag, gibt es in der Abfall-App der Stadt Freiburg und auf der Internetseite der ASF: [www.abfallwirtschaft-freiburg.de](http://www.abfallwirtschaft-freiburg.de).

## Kirchliche Mitteilungen

### PFARRBRIEF

### SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

#### ST.CYRIAK - HEILIGE FAMILIE - ST. ALBERT- ST. MARTIN – ST. PETRUS CANISIUS

AUSGABE 4. – 17.02.2021

#### Gottesdienste und Termine

##### Freitag, 05. Februar 2021 - Heilige Agatha

19.00 Hl. Familie: Heilige Messe

##### Sonntag, 07. Februar 2021 - 5. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe - Baukollekte

11.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier

17.00 St. Cyriak - Pfarrhof: Heilige Messe - bei Regen in der Kirche - Livestream

##### Dienstag, 09. Februar 2021

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

##### Mittwoch, 10. Februar 2021 - Heilige Scholastika

09.00 St. Albert: Heilige Messe

##### Freitag, 12. Februar 2021

19.00 Hl. Familie: Heilige Messe

#### Sonntag, 14. Februar 2021 - 6. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Wortgottesfeier

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit gereimter Predigt - Livestream

17.00 St. Cyriak - Pfarrhof: Heilige Messe mit gereimter Predigt - bei Regen in der Kirche

#### Mittwoch, 17. Februar 2021 - Aschermittwoch

19.00 St. Albert: Heilige Messe mit Austeilen des Aschenkreuzes

- Weitere Gottesdienste entnehmen Sie bitte dem Pfarrblatt! -

#### Medizinische Masken im Gottesdienst sind Pflicht

Bitte beachten Sie, dass nach der neuen Coronaverordnung so genannte OP-Masken oder FFP2-Masken bei gottesdienstlichen Versammlungen verpflichtend sind! Stoffmasken reichen leider nicht mehr aus.

#### Die „Stille Nacht“ dehnt sich aus.

Der Aschermittwoch ist uns gefühlsmäßig wahrscheinlich ziemlich nahe. Das Aschekreuz gibt es in der Messe um 19 Uhr in St. Albert. In der Fastenzeit wird es wieder „Exerzitien im Alltag“ geben: Impulse für jeden Tag, um die Zeit auf Ostern hin bewusster zu erleben. Wenn möglich, gibt es Präsenztreffen mittwochs (10., 17., 24., 31.3.) im Gemeindehaus Heilige Familie. Es wird in jedem Fall (vielleicht auch nur) auch ein Online-Angebot geben. Wie wir Palmsonntag, die Karwoche und Ostern feiern, schauen Sie bitte kurzfristig auf der Homepage und im Pfarrblatt!

Es grüßt Sie Joachim Koffler, Pfarrer

Das Pfarrbüro St. Cyriak ist donnerstags von 11 – 12 Uhr geöffnet. (Kein Telefon.) Sie erreichen Frau Seebacher, Tel: 0761 80 95 128, dienstags von 15 – 18.30 Uhr und donnerstags von 9 - 10.30 Uhr.

Mail : [st.cyriak@se-freiburg-nordwest.de](mailto:st.cyriak@se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Koffler: Gespräche sind nach telefonischer Vereinbarung mit den Sekretariaten möglich oder [Mail koffler@se-freiburg-nordwest.de](mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de)  
Datenschutzbeauftragte: Elisabeth Adler-Gößmann,  
mail: [elisabeth.adlergoessmann@ordinariat-freiburg.de](mailto:elisabeth.adlergoessmann@ordinariat-freiburg.de)

## Evangelische Kirche in Freiburg Pfarrgemeinde West Matthäuskirche

Sundgaullee 31, 79114 Freiburg

Pfarrer: David Geiß

Sekretariat, Frau Eschmann: 0761 / 27 66 42

e-mail: [west.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:west.freiburg@kbz.ekiba.de)

#### Gottesdienste

07.02.2021	10 Uhr	Stationengottesdienst für Familien und Alleinstehende, Pfr. Geiß
14.02.2021	10 Uhr	Gottesdienst, Prädikant Dr. Rees
21.02.2021	10 Uhr	Gottesdienst, Pfr. Geiß
28.02.2021	10 Uhr	Gottesdienst, Pfr. Geiß
	11.30 Uhr	Gottesdienst für Kinder und Eltern, Frau Köck

#### Erwachsenentreff

Montag, 22. Februar 2021, 19:00–20:30 Uhr

»Glauben und Geschichte. Der historische Jesus und was man von ihm wissen kann«

Vortrag und Gesprächsrunde mit Prof. Dr. Dr. h. c. mult. Hans-Joachim Gehrke

Pfarrer David Geiß ist in dringenden seelsorglichen Angelegenheiten zu erreichen unter 0761-89757490.

Gerne leiten wir Sie auch an, wenn Sie zu Hause eine Andacht oder das Heilige Abendmahl feiern möchten. Aber auch wenn Sie einfach einmal reden wollen, weil Sie sich allein oder verunsichert fühlen, sind wir für Sie da. Bitte melden Sie sich in unserem Pfarrbüro unter der Nummer 0761-276642, wenn Sie Hilfe benötigen.

Mit herzlichen Grüßen – und Gott befohlen!  
Ihre Matthäusgemeinde

## Was sonst noch interessiert

# ROTE KARTE für Einbrecher!

Wir sind für Sie im Einsatz!



**POLIZEI**  
BADEN-WÜRTTEMBERG  
POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG



**Wissen Sie wirklich WER dran ist?**

**Seien Sie misstrauisch am Telefon!**

**Unser Tipp bei verdächtigen Anrufen:  
Legen Sie auf und rufen Sie uns sofort an unter**

**110**

**Beachten Sie:**


- › Sprechen Sie am Telefon nicht über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse.
- › Übergeben Sie niemals Geld oder Wertgegenstände an unbekannte Personen.

Ausführliche Tipps zu Ihrem Schutz finden Sie im Faltblatt „Vorsicht, Abzocker!“, das bei uns kostenlos erhältlich ist.

Polizeitipps im Netz: [www.polizei-bw.de](http://www.polizei-bw.de) und [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

**POLIZEI**  
BADEN-WÜRTTEMBERG

# ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS



**E S C H M A N N**

SCHREINEREI      LADENBAU      INNENEINRICHTUNG

Strassburger Str.4 - Nähe Eisstadion      D-79110 Freiburg  
Tel. + 49 (0761) / 8 33 32      Fax + 49 (0761) / 8 48 62  
info@schreinerei-eschmann.de      www.schreinerei-eschmann.de

EHEPAAR ( M+M / 50 plus ) berufst., ruhig, NR sucht  
schöne bezahlbare **2-3-Zi.-Wohnung** (ab 60 qm) mit Balkon.  
Wir freuen uns unter [FreiburgerBobbele@web.de](mailto:FreiburgerBobbele@web.de)  
oder 0176 53 842 200 von Ihnen zu hören.

**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**

[staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**

identis.de

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE FREIBURG-LEHEN:

**montags um 15:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.





# HÖREN. LEBEN.



WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

**FREIBURG** City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
**FREIBURG** West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

## NEU \* Mobile Fußpflege \* NEU

Wegen erhöhter Nachfrage biete ich Ihnen gerne professionelle Fußpflege bei Ihnen zu Hause an. Lassen Sie sich und Ihre Füße verwöhnen. Mit gesunden Füßen läuft es sich besser.

**Kosmetikstudio Mirjam Salime**  
**\*Für Sie & Ihn\***

**Tiengen 07664 - 40 81 42**

[www.kosmetikstudio-salime.de](http://www.kosmetikstudio-salime.de)

Ihre Adresse für Schönheit & Pflege

## Rudolf Wiestler

Fliesen- und Natursteinverleger



Basler Straße 27  
 79227 Schallstadt

Tel. 07664/61 10 076  
 Fax 07664/61 10 075

Mobil 0171/44 81 839  
[fliesen.rudi\\_wiestler@arcor.de](mailto:fliesen.rudi_wiestler@arcor.de)

| Klick-Parkett- und  
 Vinylboden  
 | Terrassenplatten  
 | Treppenstufen  
 | Estrichlegung  
 | Reparaturen  
 | Silicon



# kiefer

MALER UND STUCKATEUR



WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
 Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ **07741-965858**  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

### BITTE BEACHTEN!

Ihre Anzeige soll in  
**KW 6** erscheinen?  
 Dann buchen Sie  
 ein Tag früher!

Bei Kombinationen, Landkreisen und  
 Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für  
 KW 6 spätestens am **Do, 4.2.21, 9 Uhr**  
 im Verlag eingehen.



**PRIMOVERLAG**  
 Heimat, Deine Blätter.

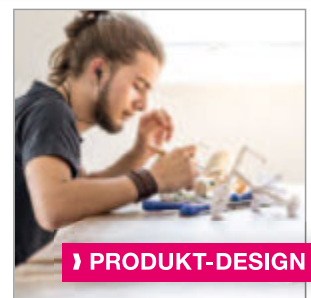
Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
 Telefax: 0 77 71/ 93 17-40  
 E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

Hier will ich lernen:

## BERUFSKOLLEGS FÜR KREATIVE KÖPFE

- › Mappenkurse: 20. / 27. Februar 2021
- › Aufnahmeprüfung **GRAFIK-DESIGN**: 13. März
- › Persönliche Informationsgespräche bzw.  
 telefonische Beratungstermine nach Absprache
- › Analoge u. digitale **Mappenberatung**

### › GRAFIK-DESIGN



### › PRODUKT-DESIGN



### › TECHNISCHE DOKUMENTATION



### › FOTO- UND MEDIENTECHNIK

Akademie für Kommunikation  
 in Baden-Württemberg



 [afk.freiburg](https://www.instagram.com/afk.freiburg)

Tel: 0761 / 1564803-0 | [www.akademie-bw.de](http://www.akademie-bw.de)

gestalte Zukunft!

- du hast den mittleren Bildungsabschluss
- du hast Interesse an: **G**estaltung **U**mwelt **T**echnik

Unsere Vollzeitschulen

- 3j. Berufliches Gymnasium Umwelttechnik
- 3j. Berufskolleg Holzdesign
- 2j. Berufskolleg Produktdesign
- 1j. Berufskolleg Technik

Anmeldung: bis 01.03.2021  
<https://bewo.kultus-bw.de/BewO>

Information: [www.fwg-freiburg.de](http://www.fwg-freiburg.de)  
 Friedrich-Weinbrenner GS  
 0761 - 201 - 7387



Liebe Kunden,  
 aus gesundheitlichen Gründen ist es mir leider nicht mehr möglich meinen Beruf auszuüben. Aus diesem Grund ist unser Betrieb ab sofort geschlossen.

Für das entgegengebrachte Vertrauen in den vergangenen 27 Jahren bedanken wir uns recht herzlich.

**BIRKENMEIER**  
 SANITÄR • HEIZUNG • BAUBLECHNEREI • SOLAR



Breisgauer Str. 57, 79110 Freiburg, Tel. 0761-80 69 99

Ihre Familie Jürgen Birkenmeier

**Carlo Schmid Schule Freiburg**

Carlo Schmid Schule

Informiere Dich online über alle Bildungsgänge.

- \_ Wirtschaftliche Berufsfachschulen
- \_ Berufsfachschulen im sozialen Bereich
- \_ Arbeitserzieherausbildung
- \_ Jugend- und Heimerzieherausbildung
- \_ Gartenbaufachwerker
- \_ Berufseinstiegsjahr (BEJ)
- \_ Berufseinstieg (VAB-R, VAB-O, SBFS)

**Carlo Schmid Schule**  
 Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg  
 Telefon: 0761 88 88 58 2  
[www.carlo-schmid-schule.de](http://www.carlo-schmid-schule.de)



Online-Infoabend  
**10.02.2021**  
**20-21 Uhr**

Es steckt in Dir

Eine Schule des **IB**



**Schwarzwald Küche**

**Frisch für Sie gekocht: Mittagstisch, Imbiss & Gerichte für zuhause**

[www.kramerswurst.de](http://www.kramerswurst.de)



**Herzhaftes, das Leib und Seele nährt**

**BEREITS AB 16 JAHREN**

**MIT MOPEDSCHEIN\***



**Aixam**  
 Weitere Modelle verfügbar  
 Elektro oder Diesel

**45**  
 KM/H



**Aixam Pro**  
 Pritsche oder Van auch als Elektro  
 Mit großer Ladefläche

+ weitere Modelle auch ohne Führerschein möglich

**07644 - 92179-21 Fax: -20**  
[www.aixam.de](http://www.aixam.de)  
 Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6



Die Gesundheitskasse.



**GESUNDNAH**

**Jetzt zur AOK wechseln. Nichts liegt näher.**

Kommen Sie näher – und in den Genuss perfekt abgestimmter ärztlicher Versorgung, passender Pflege und individueller Gesundheitsförderung. Wir verraten Ihnen gerne persönlich, wie günstig die Zeichen für einen Wechsel stehen:

**AOK – Die Gesundheitskasse Südlicher Oberrhein**  
 Telefon 0761 2103-222

**Jetzt wechseln und GESUNDNAH erleben:**  
[aok.de/bw/vertrauen](http://aok.de/bw/vertrauen)



AOK Baden-Württemberg